



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB č. 100/2011

podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Mesto Humenné

sídlo: Mestský úrad, Kukorelliho 34, 066 28 Humenné

IČO: 00323021

DIČ: 2021232598

v jeho mene koná: Mgr. Jana Vaľová, primátorka mesta

bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko, a. s. pobočka Humenné

číslo účtu:

d'alej len „objednávateľ“

Poskytovateľ:

ROVAL s. r. o.

sídlo: Štefánikova ul., 066 01 Humenné

prevádzka: Penzión Proxima, Štefánikova ul. 066 01 Humenné

IČO: 36510874

IČ DPH: SK2022117031

v jeho mene koná: Vlasta Hirjáková

zapísaná v obchodnom registri Prešov odiel: Sro, vložka číslo: 16781/P

d'alej len „poskytovateľ“

Článok II. Predmet zmluvy

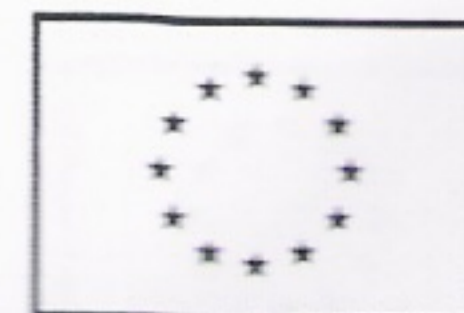
Zmluvné strany sa dohodli že poskytovateľ za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa zabezpečí :

„Ubytovacie služby pre účastníkov zasadnutí Výskumnej Skupiny a Riadiaceho Výboru v roku 2011 v rámci projektu SMEK II“ (Inovatívna platforma spolupráce Siete Miest Karpatského Euroregiónu), WTSL.02.03.00-84-215/10, ktorý je financovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007 – 2013.



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Článok III. Miesto a čas poskytnutia služby

3.1. Služba bude poskytnutá v termíne od 20. 06. 2011 do 31. 12. 2011 v priestoroch prevádzky Penzión Proxima Humenné.

3.2. V termíne od 20. 06. 2011 do 30. 09. 2011 sa uskutoční: 5 stretnutí členov „Výskumnej skupiny“ po 16 členov.

3.3. V termíne od 01. 10. 2011 do 31. 12. 2011 sa uskutočnia: 2 stretnutia členov „Výskumnej skupiny“ po 16 členov a 1 stretnutie členov „Riadiaceho výboru“ po 14 členov.

3.4. Presné termíny jednotlivých zasadnutí budú vždy medzi objednávateľom a poskytovateľom vzájomne dohodnuté pred ich samotnou realizáciou.

Článok IV. Odmeňovanie poskytovateľa

4.1 Za poskytnuté služby sa objednávateľ zaväzuje na základe dohody zaplatiť poskytovateľovi sumu:

Cena za zabezpečenie ubytovania pre jedného účastníka zasadnutia:

Cena v EUR bez DPH	25,50 €
DPH 20%	5,10 €
Cena v EUR s DPH:	30,60 €

Cena celkom za zabezpečenie ubytovania pre všetkých účastníkov zasadnutí (126 prenocovaní):

Cena v EUR bez DPH	3 213,00 €
DPH 20%	642,60 €
Cena v EUR s DPH:	3 855,60 €

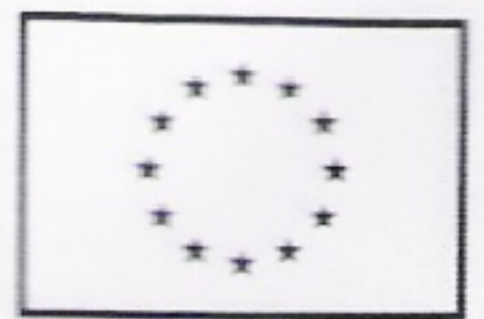
4.2. Poskytovateľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúru za poskytnutú službu vždy po každom zasadnutí. Vo faktúre bude uvedená suma za poskytnutú službu, presná špecifikácia a termín poskytnutia služby.

4.4. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru v zmysle predmetu zmluvy len v prípade, ak bola služba poskytnutá riadne a včas. Služba je poskytnutá riadne, ak bol objednávateľom podpísaný dodací list, pričom tento podpisuje za objednávateľa určený zamestnanec. Služba je poskytnutá včas, ak je poskytnutá v lehotách podľa čl. III. tejto zmluvy.



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

4.5. Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní od jej vystavenia. Ak nebude faktúra obsahovať stanovené náležitosti, alebo v nej nebudú správne uvedené údaje je objednávateľ oprávnený vrátiť ju v lehote do piatich dní od jej prevzatia poskytovateľovi s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. V takom prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky riadne a včas, pričom pri poskytovaní služby musí postupovať s odbornou starostlivosťou.

5.2. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne a včasné poskytnutie služby.

5.3. Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené objednávateľovi porušením zmluvných povinností podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

5.4. Objednávateľ je oprávnený v čase poskytnutia služby kontrolovať jej poskytnutie v ktoromkoľvek štádiu jej poskytnutia a dávať pokyny na jej riadne vykonanie.

5.5. Objednávateľ je oprávnený vyžadovať od poskytovateľa odstránenie väd vzniknutých pri poskytnutí služby a jej poskytnutie riadnym spôsobom.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno zrušiť len písomnou dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou alebo písomným odstúpením od zmluvy.

6.2. Túto zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán so 14-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

6.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a Poskytovateľ jedno vyhotovenie.

6.4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba na základe dohody oboch zmluvných strán a to vo forme písomných vzájomne odsúhlasených dodatkov.

6.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia na internetovej stránke objednávateľa zmysle zákona č. 546/2010 Z. z. ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKI FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

6.6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Humennom dňa 16. 06. 2011

V Humennom dňa 16. 06. 2011



ROVAL s.r.o.
ŠTEFANIKOVA, 066 01 HUMENNÉ
IČO: 36510874
DIČ: 2022117031

Mgr. Jana Vaľová
Primátorka mesta Humenné

Vlasta Hirjáková
ROVAL, s. r. o.